



# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**VERBENAS.** — «No cree usted que ya está bien? ¿No cree usted que desde Mayo o así, en que empezaron los bailetes hasta este septiembre que se inicia con lluvias y vientos, ha habido tiempo sobrado para hartarse de bailar? Lo digo porque a mí, simple lector, me duelen ya los ojos de leer estereotipados elogios a tal fiesta, a cual orquesta, o cual cantante. ¿Ya está bien, amigo, ya está bien! Incluso en esa página de espectáculos que ustedes tienen la obligación de llenar a diario, caben cosas que, aun dentro de su indespreciable friolidad, tendrían cierto interés, cierta elegancia y cierta originalidad.»

**TRANVIAS.** — «Comprendo que llueve sobre mojado el tema este, pero la verdad es que en Palma, aparte esas costillas, poco puede traerse y llevarse en la media hora española de comodero. Si supiera escribir, escribiría un largo libro sobre los tranvías palmarcos, que tienen mucha más vida que la que a simple vista parece. ¿Comprende usted, por ejemplo, que vagamos en la plataforma veinte personas haciendo verdaderos equilibrios para no caer nos o no asfixiarnos, y que el espacio vital lo ocupen dos o tres o cuatro cosas enormes repletas de pescado o verduras o lo que sea? ¿Cree usted que es justo que un señor colgado del estribo se juegue la vida cada vez que se roza un poste o un árbol, mientras que los coles, los tomates o los salmonetes van tranquilamente en su cesta?»

F. J. J.

## Las fiestas de El Terreno continuaron ayer con gran brillantez

Prosiguieron ayer con gran afluencia de público, las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Salud organiza la barriada de El Terreno. La tómbola instalada en la Plaza de Gomila estuvo muy concurrida, y durante el día se celebraron diversos festejos para la chiquillería.

Por la noche, en los terrenos de la Cuarentena tuvo lugar la velada folklórica en la que intervinieron diversas agrupaciones que fueron largamente aplaudidas.

Pocas horas faltan ya, para que dé principio la I Gran Carrera Ciclista de Nuestra Señora de la Salud.

La gran cantidad de premios en metálico, que ya pasan de las 2.500 pesetas, los trofeos y copas que se disputarán en el transcurso de la misma y la numerosa participación: cuatro potentes equipos mallorquines aparte de los independientes que tomarán parte, hace suponer que esta carrera será emocionante y reñida hasta el final, y que la Unión Ciclista Terreno, modesta, pero entusiasmada entidad deportiva, se apunte un éxito rotundo y completo.

De cien kilómetros consta el recorrido, de los cuales unos treinta son puntuables para el Premio de la Montaña.

Cabe hacer constar que han contribuido espléndidamente a la organización de esta carrera la orquesta «Los Trashumates» y

todos los demás conjuntos musicales que actúan en El Terreno. Además tiene otro aliciente la carrera pues efectuarán el reparto de premios la popular Francis Ramírez y Margarita Compañy.

Por lo tanto será una gran carrera. Esta tarde, a las tres, dará comienzo esta I Gran Carrera de Ntra. Sra. de la Salud de El Terreno.

Esta noche es el último día de las fiestas. Diversos números de interés figuran en el programa, que culmina con el concierto que así mismo en la Plaza de Gomila, ha de dar la celebrada banda de música de Santa Cecilia de Porreras.

### SINDICATO PROVINCIAL DE LA PIEL

Cumplimentando órdenes de la Jefatura Nacional se convoca a todos los industriales integrados en este Sindicato, para la Junta General extraordinaria que se celebrará en el salón de actos de la Delegación Sindical Provincial el próximo jueves día 9 de los corrientes a las cuatro y media de la tarde.

**ORDEN DEL DIA:** Tratar de la intervención y tasa de los cueros y derivados y designación de una representación de industriales para asistir a la Junta General Sindical que debe celebrarse en Madrid el día 13 del mes en curso.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Palma de Mallorca 7 de Septiembre de 1948. — El Jefe Provincial Juan Frau.

### SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES

Grupo Cafés y Bares  
Obrando en poder del Sindicato los nuevos Cartelones de precios, debidamente diligenciados, se avisa por el presente a los industriales del Grupo Cafés y Bares, pueden pasar a recogerlos en las horas hábiles de oficina.

Palma de Mallorca, a 7 de Septiembre de 1948. — El Jefe del Sindicato.

## Gobierno Civil

La Sección de Política Interior de este Gobierno Civil, interesa la presentación en la misma de don Ramón Pérez Oliver; don Miguel Morey Rosselló; don Manuel Garreta Otero; doña Isabel Coll Adrover; don Sebastián Artigues; don Antonio Ramonell Oliver; doña Angela Canalla González; don Manuel Ramis Vidal y don Andrés Tur Tur.

### DESPACHO Y VISITAS

Durante la mañana de ayer, S. E. el Gobernador Civil don José Manuel Pardo Suárez, luego de despachar los asuntos sometidos a su dictamen y firma, recibió a continuación varias visitas, entre las que figuraban el Jefe de la Defensa Pasiva; el Inspector Jefe de Veterinaria del Ayuntamiento; el Secretario del Club Náutico don Juan Llabrés; y los señores alcaldes de Porreras, Campos, Bújor, Montuñi y Buñola.

## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

Habiéndose publicado en el Apéndice núm. 16 de 1948 correspondiente a la Revista de Legislación de Abastecimientos y Transportes de fecha 31 de Agosto último una relación de Tarjetas de Abastecimiento extraviadas en esta Provincia, se hace público para general conocimiento de todos los interesados que deben presentarse en esta Delegación Provincial (San Jaime, 25) provistos de las Colecciones de cupones (Cartillas) correspondientes al primer semestre del año actual para hacerles entrega del primer ejemplar de la Tarjeta de Abastecimiento y Colección de cupones actualmente en vigor.

Palma 6 de Septiembre de 1948. — El Gobernador Civil, José M. Pardo Suárez.

## FRIO

CAMARAS A. E. E. S. A. AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

### DELEGACION DE HACIENDA Admón. de Propiedades y Contribución Territorial

En virtud de O. M. de 24-8-48 el plazo para que los señores propietarios de fincas urbanas, declaren en la Delegación de Hacienda-Admón. de Propiedades y Contribución Territorial, los verdaderos valores en venta y renta a los efectos de la contribución Territorial, queda prorrogado hasta el 15 de Septiembre en curso, inclusive.

1.º— Vienen obligados a presentar la declaración jurada los propietarios de fincas urbanas ocupadas, utilizadas o explotadas en su totalidad sus propios dueños.

2.º— Los propietarios de solares, produzcan o no renta, aunque se encuentren en construcción; y

3.º— Los propietarios de edificios aislados, casas de recreo y demás construcciones situadas en el campo distantes más de cuatro kms. del casco de la población o de la zona de Ensanche; el valor en renta será en todo caso el 4 % del valor en venta.

Esta disposición afecta solamente a las fincas enclavadas en esta capital y su término municipal. Lo que se publica para conocimiento y cumplimiento de los señores propietarios a quienes pueda interesar.

Palma 7 Septiembre 1948. — El Delegado de Hacienda.

## Riera-Fundición Mallorquina, S. A.

Nos complacemos en ofrecer a nuestra numerosa clientela y público en general nuestro nuevo domicilio calle de **Héroes de Manacor, 78 al 84.** Teléfono 1916.



**GRUPO VIGOROSO**  
Necrológica  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ayer falleció en Sas Salinas a la edad de 21 años la joven Apolonia Clar Juliá.

La finada, por su bondad y simpatía era persona estimadísima por cuantos la trataron, por lo que su fallecimiento ha causado hondo sentimiento.

A sus padres, don Lorenzo Clar y doña Micaela Juliá, a su hermano don Miguel y demás familia, enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

### Boda

Ayer por la mañana en la Parroquia Iglesia de Nuestra Señora de la Salud de El Terreno, se celebró el enlace de los distinguidos jóvenes Magdalena Carbonero Espinosa y don Santiago Pons Vich, Delegado de la Compañía Iberia de Comercio de Barcelona.

El altar mayor aparecía engalanado y adornado con exquisito gusto, dirigiéndose a él la novia que vestía precioso traje blanco de seda, del brazo de su padre don José Carbonero y el novio de su madre doña Juana Vich.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el economo de la Parroquia Rdo. don Bartolomé Torres Durante la misa cantó el Ave María y diferentes composiciones el joven don Antonio Bonet, cuidando del órgano magistralmente, el concertista Sr. Mas Porell.

Apadrinaron la boda por parte del novio, don Antonio de Semir, Director de la Compañía Iberia de Comercio S. A. de Barcelona y por parte de la novia don Pedro Sanmartín, Ingeniero Director de la Casa Cros.

Fueron testigos por parte de la novia don Jaime Enimelis, Inspector de la Delegación del trabajo, tío de la contrayente y su primo don Antonio Pérez Nasario, Director de Viajes Iberia de Cataluña.

Por parte del novio firmaron el acta sus tíos don Simón Pons Capitán de Artillería y don Santiago Pons, de Telégrafos.

Terminada la religiosa ceremonia los invitados fueron delicadamente obsequiados.

El acto celebrado entre los familiares y más íntimos de la familia ha resultado altamente simpático.

Después de pasar unos días en la Isla los novios embarcarán para Barcelona donde fijarán su residencia.

Deseamos a la novel pareja inabarcables dichas y una felicidad perdurable.

### Natalicios

El Dr. Miguel R. Noguera y doña Josefa Rodríguez Pizá, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de una preciosa niña a la que impondrá por nombre Catalina.

Reciban nuestra enhorabuena.

En Campos del Puerto y en el hogar de los jóvenes esposos don Francisco Roig Ballester y doña Isabel Roig Monserrat, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño, su primogénito al cual se le impondrá el nombre de Luis.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

Nuestra enhorabuena.

Viajeros  
Ayer salió para Barcelona, de paso para Madrid el Abogado y Consejero de la Transmediterránea don Luis Alemany Pujol.

Mañana jueves en el avión de Valencia, de paso para Madrid, emprenderán viaje de regreso don José Oliva Blanch y su distinguida esposa doña Concepción Juliá.

Después de pasar unos días con sus familiares el Abogado y Doctor en Derecho don José Luis Rosselló, ha salido para Madrid.

Desde hace unos días se encuentra en nuestra isla, el ilustre pintor don Hermen Anglada Camarassa.

Sea bienvenido.

Procedentes de Barcelona ayer llegaron por avión don Ramón Iglesias; doña Teresa Vila; don Alejandro Rosselló; doña Buena Ventura Oliver; don Pio Mañas; don Juan Doménech; don Andrés Carbó; don Antonio Albertí y don Felix Escala.

En el vapor correo llegaron de Barcelona doña Rosa Cruellas; don Jaime Anglada; don Manuel Seguí y don Eusebio Riera.

Ayer salieron para Mahón el Comandante Militar de Marina de Menorca señor Orduñez, acompañado de su familia; don José Alives y don Miguel Montojo.

Esta mañana habrá salido para Barcelona el Director General de Aduanas don Gustavo Navarro y Alonso de Celada, acompañado de su señora esposa.

También salieron don Lorenzo Fonollar Castañer; don Salvador Fonollar Guardola; doña María Teresa Francasas; doña María Francasas Barceló; doña Ciriola Barceló Barceló; doña Fani Lacy; doña Elena Calvet y don Jaime Enseñat Alemany.

## En Pinos

**Mañana**  
EL MAS SENSACIONAL DE LOS ACONTECIMIENTOS con motivo de la despedida de España e incorporación al conjunto internacional LOS CLIPPER'S, de la destacada figura intérprete de la canción

## Miguel de Villa

que ofrecerá las primicias de la sentida composición

## Cantando a Mallorca

la canción que todo Palma cantará!

En su honor, actuación de los conjuntos:

## Bolero

con J. Nadal y J. Valls cedido por TREBOL

## Trocantes

con Gelabert cedido por ROSALES

## Ritmo y Melodía

con Torrens

## Agrupación fo k órico

y otros destacados elementos

## Ryuntamiento de Palma

A los efectos procedentes, se hace público que el día 15 de los corrientes, a la hora doce de su mañana, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados, optando a la subasta de las obras para la pavimentación en terrisco de la calle de Juan Alcover del Ensanche de esta Ciudad.

La presentación de pliegos, en la Secretaría de esta Corporación terminará a la hora doce del martes día 14 del mes en curso.

El tipo de subasta en baja es de Ciento quince mil quinientas diez y siete pesetas con setenta y cinco céntimos (115.517'75 pesetas), y el depósito provisional que habrá de constituir cada licitador, es de dos mil trescientas diez pesetas con treinta y cinco céntimos (2.310'35 ptas.), el que ampliará el rematante hasta completar la suma de cuatro mil seiscientos veinte pesetas con setenta céntimos (4.620'70 ptas.), que quedará como fianza definitiva, para asegurar las responsabilidades del contrato.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el Boletín Oficial de esta Provincia, número 12.755, correspondiente al jueves día 19 del pasado mes de Agosto.

Palma de Mallorca a 2 de Septiembre de 1948. — El Alcalde, Juan Coll.

**INU**  
VIGOROSO  
INSECTICIDA DDT CON PRODUCTOS SINERGETICOS QUE AUMENTAN SU EFECTIVIDAD. MAS DE 1000 HORAS DE ACCION ASEGURADA

MAXIMA EFICACIA CONTRA MOSCAS, MOSQUITOS, CHINCHES, ETC.

**TITOS**  
GRANDIOSO EXITO DE Carmen Romero

la mejor y más genial intérprete del baile español

## AYUNTAMIENTO

### DENUNCIAS POR DESTROZAR EL ARBOLADO

Hace pocas noches fueron bárbaramente mutiladas las palmeras del jardín de la plaza del General García Ruiz; la Jefatura de la Guardia Urbana ha denunciado a la Alcaldía a los autores y cooperadores de la salvajada que serán sancionados con multas de 100 pesetas y con igual multa serán castigados los que ocasionen destrozos en los jardines o en el arbolado público, siendo los padres responsables de los que produjeran sus hijos.

## FRIO

CAMARAS A. E. E. S. A. AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

## LA VIRGEN PEREGRINA

llega hoy al Molinar de Levante

Esta noche llegará a la barriada del Molinar de Levante a Imagen de Nuestra Señora, la Virgen de Lluch, después de su estancia en la Parroquia de Santa Fé, de regreso de su viaje a Santiago de Compostela.

Palma le ha tributado una cariñosa despedida, rivalizando todos los vecinos de las barriadas del Socorro y Cañabata, en el adorno de sus fachadas y en la muestra de entusiasmo durante el paso por las calles de aquel sector.

En la Parroquia de Nuestra Señora del Remedio (Molinar) se han organizado los siguientes actos:

### Día 8, Miércoles

A las 7 noche, previo repique de campanas, saldrá la procesión de la Parroquia para recibir a las 7 y media en la demarcación parroquial (fábrica Coromina) a la Virgen Peregrina que de allí por la calle Tte. Sánchez Bilbao, después del canto de una Salve en la Iglesia de las Trinitarias seguirá por la calle Joan Margall, carretera Lluchmayor. Y entrará en la Iglesia Parroquial en donde después del canto de la Salve y unas palabras del señor Economo el público y escolanía de la Parroquia cantará himnos marianos. Seguidamente Procesión con cántico del Rosario, la cual recorrerá todas las calles del Rotlet.

### Día 9, Jueves

A las 8 de la mañana. Misa solemne de comunión general.  
A las 8 noche, después del Rosario, sermón de don Rdo. don Antonio Vallés, y seguidamente procesión que recorrerá todas las calles del Molinar.

### Día 10, Viernes

A las 8 de la mañana. Misa solemne y cántico marianos por la escolanía.  
A las 6 y media tarde, después del rezó de Rosario, breve sermón de despedida por el Rdo. señor Vicario.  
A continuación a las 7 1/2, saldrá la gran manifestación de la Iglesia, dirigiéndose por la carretera, para despedir en la demarcación parroquial (puente cerca de la Ciudad Jardín), a la Virgen Peregrina y hacer entrega a la Parroquia del Coll d'en Rebassa de la Venerada Imagen.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Delegación Provincial BALEARES

Núm. premiado 489

Sorteo 7 Septbre. 1948

BOLETO DE 10 CENTIMOS

## OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos se indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables testaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. En estas oposiciones anunciadas: 1.500 plazas para Policía Armada con 5.352 pesetas.—100 para Técnicos de Hacienda, con 6.000.—50 para Contadores de Hacienda, con 5.000.—10 para Oficiales del Banco de España, con 4.500 y varias pagas extraordinarias. — Inspectores Farmacéuticos Municipales (número limitado de plazas). — 20 para Oficiales del Instituto Nacional de Estadística, con 6.000.—18 para Pericia, con 6.000.—18 para Pericia de Contabilidad, con 8.400.—10 para Radiotelegrafistas.—Próximamente convocarán: Notarios, Registradores y Secretarios de Ayuntamiento. Solicite prospectos con detalles de la oposición que le interese al INSTITUTO EDITORIAL REUS, Preciados, 2 y 6 y Puerta del Sol, 12, Madrid.

Rogad a Dios en caridad por el alma del

# Apolonia Clar Juliá

que falleció el martes pasado día 7, a los 21 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Sus desconsolados padres don Lorenzo y doña Micaela, hermano Miguel, abuelos, tíos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al funeral que se celebrará a las 10'30 en la iglesia parroquial de Les Salinas.

El duelo se despiden en la iglesia. No se invita particularmente

El Excmo y Rvdmo Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# Holanda tiene una nueva Reina

Las salvas de reglamento disparadas desde el portaaviones «Karel Doorman», han cerrado las ceremonias de la abdicación de la Reina Guillermina de Holanda. Las palabras de la anciana reina han resonado sobre el ámbito del viejo estadio olímpico de Amsterdam como la despedida de la más antigua Reina de Europa. Un adiós alegre, pronunciado en vida a los sesenta y ocho años de edad, tras cincuenta de reinado.

La Reina Guillermina nació en La Haya el día 31 de agosto de 1880, precisamente cuando los arenques son nuevos, todavía y los campos del país florecen de tulipanes, jacintos, narcisos y gladiolos. Reina desde apenas nacer, bajo la Regencia de su madre, la «Emma siempre», fundadora de hospitales, viene a ser a poco, con mayor motivo, la verdadera pequeña flor de Emma. Dieciocho años después en Amsterdam, Guillermina pronuncia su juramento: era el día 6 de septiembre de 1898.

En 1898, a raíz de su ascensión al trono, Guillermina reúne en La Haya la primera Conferencia de la Paz. Es el año de la guerra de los «bucros» y la Reina, la más joven del Continente, envía un barco a Krugger para que venga a Europa. Ya desde entonces una esposa espectacular comienza a ocultar la real y verdadera influencia política de esta mujer en la vida internacional.

Su elegido es el príncipe Enrique de Mecklemburgo Schewerin, el mismo que andando el tiempo al nacer la primogénita Juliana, habría de preguntarle si también a la mayoría de edad habría de buscarse el consorte y al ser respondido afirmativamente comentar: «¡Pobrecita!»

El buen sentido de la Reina Guillermina, sobre todo, se trasluce durante la primera gran contienda de 1914 a 1918. Por aquellos días, la Reina empuja la gloria constructiva y caritativa de la Reina madre, Guillermina, entretanto, no pierde el control de las colonias y empieza por admitir la revisión del concepto colonia en uso. Es ya adorada por su pueblo y considerada como una Reina revolucionaria y moderna por los países del Imperio.

En 1934 dos grandes dolores se acumulan sobre Guillermina: la muerte de su augusto esposo víctima de una gripe, y la muerte de su madre, la Reina Emma.

Hacia 1940, las razones de Europa cambian de rumbo. Holanda es invadida. La Reina y su Gobierno se refugian en Londres, y la resistencia del mando militar, quebrantada por el rayo fulminante del poderío alemán, sucumbe a los cinco días más contados de resistencia. Queda, como recuerdo, el terrible bombardeo de Rotterdam. Es entonces, hacia las últimas horas de la preguerra, cuando la Reina Guillermina, en colaboración con el Rey de Bélgica lanza al mundo su mensaje de mediación: «Nos parece difícil que en las circunstancias actuales — dicen los Reyes, y coinciden de cerca con otro mensaje del General Franco, Caudillo de España — puedan los beligerantes ponerse de acuerdo para precisar y concertar sus puntos de vista.» Desde el exilio, la anciana Reina — tiene ya sesenta y cinco años — estimula la lucha por la liberación y reordenación del país.

El color naranja — el color nacional de Holanda — brilla como un arco iris en medio de una Europa sangrienta, y por qué no decirlo, en el pascho de una deportista holandesa que ha sido propuesta para reina de los Juegos Olímpicos: la campeona de atletismo Fanny Blankers-Koen. La Reina de Holanda, Guillermina de Orange-Nassau, ve cumplidos los sesenta y ocho años, abdicar en su hija Juliana. Dios guarde en sus manos, para luengos siglos, el cetro de la tierra húmeda, de la plana tierra de los diques, de la tierra cuajada de tulipanes que es Holanda.



GUILLERMINA DE ORANGE-NASSAU (Reina de los tulipanes) ha abdicado

# España ha triunfado en Africa

(Viene de la sexta pág.)

efecto, la fecha de 1943. Hay en Sañia Isabej una Escuela Superior Indígena, que tiende a capacitar al «moreno» en la Administración y en peritaje. En las escuelas primarias existen los grados elementales y superior. Las sirven maestros, con los que comparten la labor cultural los padres misioneros y las Teresianas. La labor es magnífica. Los «morenos» hablan norma mte español, escriben nuestro idioma y aprenden a leer en nuestros libros. Hay escuelas para intérpretes, tagaluganos, mecanógrafos, sanitarios auxiliares de ciertos servicios técnicos de obras públicas, radiotelegrafía etc. Parte muy principal de los recursos presupuestarios se invierten en estas atenciones. Existen diversas bibliotecas, muy concurridas. También en esta labor ocupa España el primer puesto en la colonización europea del Africa ecuatorial. Tenemos más maestros que nadie y gastamos más que ninguno relativamente a la extensión y población de la colonia.

# HACE UN CUARTO DE SIGLO

8 SEPTIEMBRE 1923

En la inauguración de la temporada de fútbol en el campo de Son Canals jugaron el «Samboiés» y el «Balears», empatando a un gol.

—En el Teatro Lírico se ha estrenado la comedia dramática «Antón Caballero», obra póstuma de Pérez Galdós, arreglada por los hermanos Quintero.

—Se ha recibido el título de Bachiller a favor de don Ramón Taix Planas.

—Con motivo de la festividad del día permanecieron cerradas las oficinas públicas y los comercios cerraron a primera hora de la tarde.

—Un anuncio: MARCOS: Un millón, 22 pesetas. Medio millón, 12 pesetas.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Guillermo Bibiloni Adrover

Que ha fallecido hoy a la 1 de la madrugada habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Sus desconsolados padres: Mateo, Maestro Nacional, y Catalina; hermanos y demás familia, comunican a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Rosario que se rezará hoy a las 1830 horas y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, y al funeral que se celebrará mañana a las 1030 horas en la Parroquia de Cristo Rey, del Vivero, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: Crédito Balear, 51. Vivero. No se invita particularmente

# Nueva York a punto de...

(Viene de la primera pág.) oscilaría entre 74 y 82 dólares y más de 100 dólares, que al cambio oficial son 1600 pesetas, con horas extraordinarias. Las empresas rechazan especialmente financiar los beneficios sociales, que supondría otro aumento mínimo de un cinco por ciento en los actuales jornales.

Por otra parte, el magistrado de la Corte Suprema, Irving Levey, acaba de dictar un laudo en otra disputa social, gracias al cual el albañil neoyorquino se considera el obrero mejor pagado de América, o lo que es lo mismo, del mundo entero. Ese albañil cobrará un jornal semanal de 135 dólares, en semana de cuarenta horas. Cobrará exactamente 432 pesetas al cambio oficial, por alternar entre el garrillo y ladrillos durante ocho horas. Quizá por ello los albañiles todavía no se han declarado en huelga. Ahora el problema son los conductores de camiones, que con su paro amenazan dejar en paro forzoso a un millón ochocientos mil personas de la ciudad de Nueva York.

INTERINO

¿La mejor revista para las hijas? ¡No lo dude! Es «BAZAR» editada por la Sección Femenina de Falange.

# ELOCUENTE NOTICIA

## El Gobierno checo no ha permitido a los periodistas acercarse a la casa de Benes

Por medio de la agencia United Press hemos recibido una elocuente noticia fechada en Praga. Gracias a la misma, sin necesidad de leer copiosos relatos de la vida actual de las naciones sometidas a régimen comunista, se puede uno percatar de la clase de sistema político implantado en Checoslovaquia. Al parecer un grupo de periodistas nacionales y extranjeros se reunió en torno a la casa de campo del fallecido presidente Benes con objeto de conseguir información para sus respectivos diarios y agencias. Al poco tiempo, un inspector de policía acompañado de diez o doce sabuesos se acercó a los colegas y en términos tajantes les indicó que por orden del Gobierno les estaba prohibido permanecer en aquel lugar. Para muchos, este hecho carecía seguramente de importancia, pero para todos aquellos que profundizan y meditan, se trata de algo que indudablemente señala la temperatura política de Checoslovaquia.

Enrroado, serio y sincero. Lo contrario es coartar la opinión, la verdad y dar lugar a chachuzos más o menos limpios.

El público, los lectores, tienen soberano derecho a enterarse de todo lo que sucede en la nación donde viven o en el mundo que les rodea. Por eso cuando tal derecho es limitado por organismos oficiales (Oficina checa de Noticias, Departamento húngaro de Información, Ministerio rumano de Propaganda o Servicio público polaco), salta a la vista el género de existencia a que está sometido un pueblo. El régimen comunista es así en todas partes. Corta las alas de la palabra, cierra las bocas de la opinión, amedrenta la libre expresión, recorta las informaciones veraces y sujeta con férrea mano a los periodistas y demás propagadores de la noticia.

**SUBSIDIADO**

El Subsidio Familiar se te ha concedido para ayudarte a cumplir tus deberes paternales con los hijos pequeños que tienes a tu cargo.

Al mismo tiempo estás en el deber de preocuparte de su porvenir para que encuentren fáciles los primeros pasos cuando comiencen a vivir por su cuenta. Esto lo conseguirás si dedicas algunas pesetas al mes a constituirles una dote en el Régimen de Seguro Infantil que administra el Instituto Nacional de Previsión.

# GRAN DIADA HIPICA en MARIA DE LA SALUD

## FIESTAS PATRONALES - Hoy miércoles a las 4'30

### HIPOI ROMO MONTBLANCH

# Grandes Carreras de Caballos

Y UNA CUIDADA SELECCION DE LOS MEJORES TROTONES DE LA ISLA

# EJERCITOS DE TIERRA Y AIRE

Para la construcción de toda clase de pabellones y edificios, las máquinas «INCON» producen a pié de obra, a reducido costo, bloques, ladrillos, baldosas, tejas, etc. Pidan detalles a «INCON» Félix Mayor Altamira. — Apartado 92. — San Sebastián

# CUEVAS DEL DRACH

Con el concierto del día 11 del actual septiembre, se dan por terminados los extraordinarios de los sábados

### FINCAS

VENDO solar bien situado o con taxi hasta 12 caballos. Informes: Limman, Juan Adrover, 3. (16)

SE VENDE chalet bien situado en Amanecer, 630 metros de mar, muchas comodidades. Informes: San Miguel, 199. (17)

VENDO chalet en «Moré Verde», Alcudia, magnífica situación, orilla mar, entre pinos, anexo cuarterada arboleda. Informes: Marqués Zayas, 1. Alcudia. (22)

VENDO finca cuatro plantas, plano directo. Informes: Faustó, 43. L. (11)

CASA nueva con dos pisos, construcción magnífica, todo lo que se vende en San Coteret. Informes esta Administración. (16)

### VENTAS

Vendo artículo usado podrá ser devuelto según lo dispuesto en el artículo 80 por ciento señalada en la tasa.

MORRIS 10 H.P. último modelo, completamente nuevo, se vende en San Miguel. (15)

BATERIA para pastelería, con 1000 piezas, ventanillas y todo lo que precede de arriba. Informes: Fuente San Magín, 289. (14)

# Anuncios Economicos

10 palabras, 3'50. Cada palabra más, 0'30

VENDO sofa en Hostalets. Informes: Aragón, 137. L. (10)

VENDO motocicleta Montesa sin estrenar. Barón de Pinós, 38. (10)

VENDO coche Fiat Sedán y escrito chupeterías Plaza Weyler 24. (10)

POR AUSENTARME vendo mobiliario completo y cedo primer piso. Razón en esta Administración. (13)

SE VENDEN tres camas tubo y tres mesitas para clínica, nuevas. Informes: Central de recaderos, Fiol, 25. (17)

VENDO Citroen 5 H.P. otro Citroen 10 H.P.; camioneta 12 H.P.; moto Hupson 2 H.P. y moto Soriano; Héroe Manacor, 60. (25)

POR AUSENTARME vendo tienda confección ropa niños. Informes: Pasaje Manca, 7 y 9. (13)

VENDO cochecito niño lujo, completamente nuevo. Enrique Alzamora, 2. L. L. (11)

BICICLETA carreras, sillín Brooks aluminio nuevo, rozamientos Stirling. Castellarnau, 21. (10)

VENDO local y piso libres ensanche, baño, agua corriente, 155.000 pesetas. Fincas «Urbis», El tresuelo Palac. Avenida. Informes: 330 a 530. (20)

MOTO nueva 6.500 pesetas. Servicio Estación. San Miguel, 236. Teléfono 1917. (41)

PUERTAS balcón, Ieña Noite, vendo. Razón: Arabi, 10. Bodega. (10)

OCASION. Vendo puertas nuevas madera norte 1'35x2'60 mts. Razón: Forteza, 52, Hostalets. (13)

VENDO equipo comadrona. Camión 7 toneladas. Coche 12 H.P. 6 plazas, buen estado. Honorarios, 158. (15)

COMEDOR de ocasión vendo por 600 ptas. Mariano Aguiló, 22. (10)

SE VENDE mesa Billar, buen estado con todo su equipó. Neira, 25, Sant Jordi. (14)

POLEAS madera March, corrientes y trapezoidales. Mateo Enrique Lladó, 24. (10)

VENDO dos colchones lana. Informes esta Administración. (10)

**ALQUILERES**

DOS DESPACHOS junto Gobierno Civil. Razón: Puigdorfil, 22, de 11 a 12. (12)

SE ALQUILA piso amueblado en Terreno, con baño, jardín, garage. Informes: Pelaires, 8, 3. (14)

ALQUILO: Céntrico y espacioso almacén con fachada dos calles, y cochera bien situada. Informes: Reina Violante, 33. (16)

**MAQUINARIA**

SE VENDE un motor eléctrico 5 caballos, alemán, bomba, acumulador y prensa hidráulica con motor y compresor acoplada para fabricación mosaicos, a buen precio. Razón: Calle Blanquerna, 5862. (29)

SINFIN de 90 cm. comprariam de ocasión en buen estado. Francisco Tejedor, 37. Felanitx. (17)

MOTOR marca «Buig» de 24 H.P. en estado perfecto se vende. Razón: Juan Mestres n.º 5. (16)

**HUESPEDES**

CEDO habitaciones solo dormir. Obispo Maura, 18, 4.º. (10)

**VARIOS**

HOTEL Pensión Colón, Puerto Ferrisa, 9 junto Rambla Estudios, Barcelona. Pensión completa 30 ptas. día. (14)

CEDO sepultura en el ensanche del Cementerio católico de esta ciudad. Informes: Agencia Mundial, Jardines de la Gloria. (18)

SE VENDE un motor eléctrico 5 caballos, alemán, bomba, acumulador y prensa hidráulica con motor y compresor acoplada para fabricación mosaicos, a buen precio. Razón: Calle Blanquerna, 5862. (29)

### TRASPASOS

LOCAL industrial cerca Avenida 580 m2. Traspaso 22.000 pesetas. Alquiler razonable. Informes: Sete Esquinas, 11. Teléfono 2113 (de 10 a 1 mañana) (22)

LOCAL para establecer cualquier clase de negocio situado en una de las calles más céntricas de esta ciudad, se traspasa o cambiaria con finca rural o urbana. Referencias: Juan Mestres 35. (32)

URGE traspasar económico local de negocio. Informes: Obispo Maura, 135. (10)

POR AUSENTARME traspaso local céntrico hace esquina propio para distintos comercios tiene vivienda 180 ptas mensuales de alquiler precio 22 mil pesetas. Informes esta Administración (25)

LOCAL ideal céntrico grande, traspaso urgente por marchar extranjero. Razón esta Administración (13)

### PERDIDAS

PERDIDA carpeta azul aparatos música. Gratificaré: Loreazo Vicens, 13, 2.º, 1.º. (11)

### COMPRAS

EXTRAVIADO perro pelta blanca largo manchas amarillas, atiende por eludi. Gratificaré: Arquitecto Bennasar, 84. (14)

# DEPORTES

## Esta tarde a las 7'30 en el C. N. Palma

### Presentación del equipo campeón de París

#### El mejor cuadro de nadadores franceses de actualidad

A principios de temporada publicamos unas manifestaciones del Presidente de la Comisión Deportiva del C. N. Palma, nuestro buen amigo don Antonio Castelló, el cual nos decía en aquella ocasión que nuestro club de natación, estaba dispuesto a ofrecer a la afición una serie de festivales de gran clase. Y efectivamente así ha sido hasta la fecha.

Después de haber desfilado por nuestra piletta la mayoría de los equipos catalanes se llevó a cabo la celebración del España-Portugal, todavía tan reciente, y en el cual pese a ser muy elevadas las pérdidas económicas, para el Club del «Aguá Dulce», se prosiguen montando encuentros de gran envergadura. Ahora se han decidido los dirigentes palmistas a ofrecer un encuentro contra el equipo campeón de París, el famoso equipo «Paris Université Club» en cuyas filas actúan los mejores hombres de Francia. No han reparado en lo elevado del presupuesto, sino que han contratado a este famoso cuadro para que actúe en su piscina esta tarde a las 7'30 y mañana a las diez y media.

En nuestra edición de ayer ya publicamos un pequeño historial de cada uno de los componentes del cuadro visitante, pero la falta de espacio nos impidió comentar la gran clase de cada uno de estos nadadores, pero hoy vamos a dedicar unas líneas a ello.

Desde luego la figura máxima de este equipo es el famoso braicista Lusien, actual campeón de Francia de los 200 metros braza y recordman de los 400 y 500 metros de esta misma especialidad; pero no es esto sólo sino que Lusien consiguió llegar a las semifinales de la Olimpiada, y en donde fue eliminado por una décima de segundo, de no ser así el francés hubiera sido uno de los finalistas en esta prueba de 200 metros braza. Lusien, aprovecha su estancia en Palma para intentar rebajar los actuales records de Francia, de 400 y 500 metros braza.

Otro de los nadadores que destacan es Lujan, varias veces campeón de Francia de los 200 y 400 metros libres, y que ha sido en diversas ocasiones representante del equipo nacional de Francia en encuentros internacionales. En los 200 metros ha logrado rebajar los 2-25 y en los 400, ha logrado tiempos por debajo de los 5-10. En los 100 metros, baja el 1-05.

También se desfilan con el P.U.C. el campeón de la India China de los 100 metros libres Dupont, quien también baja el 1-05 en el hectómetro a nadadores Dupont y Lujan, son dos hombres que pueden lograr que Bernardo Mezquida, logre un tiempo inferior al 1-05, y que se acerque —o a lo mejor rebaja— el actual record de Baleares sobre esta distancia. Para esta carrera del hectómetro también se desfilan el actual campeón y recordman en la categoría de cadetes, Bouin, todo una promesa entre los velocistas franceses.

Para las pruebas de espalda se desfilan el recordman y campeón de Francia, en 3x100 m. relevos estilos Chauveau, quien puede rebajar con toda facilidad el 1-20.

Y no hablemos del equipo de polo acuático. Este, que es una cosa grande, no en balde ostenta el título de campeón de París, en varios años sucesivos. Es el P.U.C., uno de los equipos que siempre han logrado llegar a la final del Campeonato de Francia en la modalidad de waterpolo.

Frente a estos maravillosos nadadores franceses, serán enfrentados los mejores hombres del C. N. Palma.

Con motivo de la visita del P.U.C., los nadadores locales Massanet, Rosselló Planells y Mezquida, tendrán una magnífica oportunidad para intentar rebajar los actuales records de Baleares, sobre los 200 metros braza, 100 metros espalda y 100 metros libres, y a lo mejor la de relevos 3x100 m. estilos. Las marcas —buenísimas marcas— que consiguen los franceses harán apretar a nuestros nadadores, y esto será lo que dará ocasión a los nuestros de acercarse a las mejores marcas de Baleares.

Es posible —ya que no se ha confirmado lo noticiado— que en alguna de las pruebas, a disputar participen Alberto Moreira y José L. Riera, los dos mallorquines que en representación de España, concurren a la Olimpiada de Londres, y en la cual consiguieron un 4.º y 5.º lugar en las pruebas de natación para el Pentatlón Moderno. Si así es la afición tendrá ocasión de rendir homenaje a estos dos magníficos nadadores mallorquines.

Las pruebas a disputar hoy en el campo internacional son:

- 100 metros libres
- 100 metros espalda
- 200 metros braza
- 5x66 m. relevos libres y Polo acuático.

Mañana por la noche se disputarán los:

- 3x100 m. relevos estilos
- 200 metros libres
- 100 metros braza
- 7x33 m. relevos libres y Polo acuáticos.

Para la prueba de relevos 7x33 m. libres, ha sido donado un trofeo, que se adjudicará al equipo vencedor, por la «Casa Planas», un magnífico trofeo que hará a ambos equipos emplearse a fondo para adjudicarse en esta carrera internacional entre franceses y españoles.

El primer festival, o sea el de esta tarde dará comienzo a las 7'30 y el de mañana a las 10'30 de la noche. Después de ambos se celebrarán unas monumentales verbenas, las cuales serán amenizadas por las Orquestas «Constelación» y «Bahía».

**COMPOSICIÓN DEL JURADO QUE HA DE ACTUAR EN LOS FESTIVALES A CELEBRAR HOY Y MAÑANA EN LA PISCINA DEL CLUB NATACION PALMA**

Miércoles día 8, a las 7'30 tarde  
Juez Arbitro: A. Kellner.  
Juez salidas: E. Diez.

Jueces llegadas: A. Jaume y N. Brondo.  
Secretario: J. Martínez Carsí.  
Cronometradores: R. Vich; G. Mas; R. A. Dethorey; B. Castell; G. Pico; A. Pujol.  
Arbitro waterpolo: F. Rover.  
Jueces gol: M. de Oleza y J. Mas Porcel.  
Cronometrador: J. Martínez Carsí.

Jueves día 9, a las 10'30 noche.  
Juez Arbitro: A. Kellner.  
Juez salidas: N. Brondo.  
Jueces llegadas: M. Cortes y A. Pujol.  
Secretario: E. Diez.  
Cronometradores: P. J. Pujol; R. A. Dethorey; B. Castell; J. Martínez Carsí; O. Pico; M. de Oleza y G. Mas.  
Arbitro waterpolo: N. Brondo.  
Jueces gol: M. Pico y R. Vich.  
Cronometrador: E. Diez.

Palma, 7 de Septiembre de 1948. — Por el Colegio Balear de Arbitros de Natación, N. Brondo, Secretario.

## Congreso de la S. C. I. R. A.

### Se reunió el viernes en el Ayuntamiento

En el Salón de actos del Ayuntamiento, galantemente cedido por el Ilmo. señor Alcalde de Palma se celebró el viernes el Congreso de Secretarios Nacionales de la S.C.I.R.A.

Presidió el Excmo. señor don Luis de Arona Unguen, Presidente de Honor de la Federación de Clubs Náuticos, y asistieron:

- D. Louis E. Fravre, Secretario General de la S. C. I. R. A. para Europa y la Gran Bretaña.
- D. H. E. Braisten, Secretario de la S.C.I.R.A. para Argentina.
- D. Charles Galeyn, Secretario de la S.C.I.R.A. para Bélgica.
- D. José M.º Lasosa-Dilla, Secretario de la S.C.I.R.A. para España.
- D. Dete, Natale Galeppini, Secretario de la S. C. I. R. A. para Italia.

El Excmo. señor Antonio de Meneses Secretario de la S. C. I. R. A. para Portugal.

D. Federico Rochat, Secretario General de la S. C. I. R. A. para Suiza.

D. Roberto García Guevara, Presidente del Club Náutico Sudeste y Delegado de la Federación Argentina de Vela.

D. William Wicker, Delegado de U. S. A.

D. Miguel Laffont, Delegado de Francia.

D. Adhomar Berreza de Mello, Delegado del Brasil.

D. Thomás Castle Weekes, Delegado de Gran Bretaña.

Don Carlos Pena Cardenal, del Comité Español de Regamentos de la S. C. I. A. A.

El Congreso resultó cordialísimo adoptándose después fructífero cambio de impresiones, diversos acuerdos.

## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS incendio, vida, accidentes, responsabilidad civil Comisionada en Baleares

Antonio Nicolau de Montaner

Piedad, 18 pral Palma T. 1485

## Los "snipistas" brasileños visitan nuestra Redacción

### AYER EMBARCARON LA MAYORIA DE BALANDRISTAS EXTRANJEROS

Anteayer por la tarde estuvieron visitando nuestra Redacción los balandristas brasileños señores Zezerra y Braga Guimarães, quienes han representado a su país en las recientes Campeonatos Mundiales.

Los deportistas del Brasil, se mostraron muy satisfechos de las atenciones que han recibido durante su estancia en nuestra ciudad así como en todos los actos que han asistido, marchándose encantados por haber tenido ocasión de pasar unos días en Mallorca. Nos rogaron que agradeceramos a través de nuestras columnas, cuantas muestras de agrado han tenido para con ellos, al mismo tiempo que les despediríamos de todos.

Gustosos cumplimos sus encargos, al mismo tiempo que les deseamos que sigan cosechando triunfos en todas cuantas competiciones deportivas participen.

Ayer por la noche, al igual que de antaño, prosiguió el embarque de los representantes de las diversas naciones, y que se encontraban en Palma con motivo de los Campeonatos Mundiales de «Snipes».

Al muelle, a despedirlos, estuvieron los organizadores de dichos campeonatos, así como dirigentes del Club Náutico y sociedades deportivas cruzándose amables frases de despedida entre unos y otros.

## ¡VALIENTE! Tarrés resiste la curación de dos fracturas sin anestesia

Alicante. — A la dos y media de la madrugada ha fallecido el conductor del vehículo que sufrió el accidente en el barranco de Aguas, Francisco Ibar Ferrer, natural de Benisa, que sufrió gravísimas heridas en el tórax.

Han sido administrados los Santos Sacramentos a José Fernández Carrasco, por su estado gravísimo como consecuencia de hundimiento del frontal.

El más grave de los heridos es el árbitro valenciano Nacho Fort, que sufre hundimiento del frontal con salida de masa encefálica.

Tarrés ha resistido la curación de sus dos fracturas sin anestesia y se encuentra muy animado.

El francés Félix Clody resultó con fractura de tibia y peroné de la pierna derecha. — Cifra.

## Torneo Copa Rosales

HURACAN, 2 J. ATLETICO BALEARES, 6

El sábado se jugó este interesante partido correspondiente al «Torneo Copa Rosales» el cual se le adjudica el Huracán seguido por el Joven Atlético Baleares. El partido fue muy bien disputado por los dos equipos, si bien el mejor conjunto del Atlético Baleares se adjudicó la victoria por goleada.

La primera parte terminó con empate a 2; el segundo tiempo fue de neta superioridad balearica en la cual se destacó el ariete Lirola que logró tres goles y uno Costa de gran factura. Con el resultado de 6 a 2 terminó el partido a favor del Joven Atlético Baleares. Dirigió el partido el entusiasta del Huracán señor Serra, quien hizo un buen arbitraje.

Se distinguieron por el Huracán, el portero Durán, Llabrés, Tous, Adame y el medio centro; por el At. Baleares Salvá, Costa, Rosselló, Lirola y Jaume.

El equipo vencedor alineó: Jamer; Salvá, Costa; Pont, Jaume, Juan; Merino, Sastre, Lirola, Rosselló y Costa.

## Los ascensos y permanencias en II y III división de Liga en la próxima temporada de fútbol

Han circulado recientemente los más variados rumores sobre la forma en que se llevará a cabo el ascenso de III a II División de Liga en el fútbol nacional, habida cuenta del propósito de la Federación de constituir dos grupos de Segunda.

Como es sabido, el organismo rector del fútbol español, ha sometido a consulta de los clubs interesados la conveniencia de constituir o no el desdoblamiento en cuestión. Del resultado de este «plebiscito» dependerá, pues, la resolución que se adopte.

La Federación Española de Fútbol, en circular remitida a los clubs, da cuenta de la forma en que se verificará la permanencia o ascenso en la III División. A tal efecto establece las normas a seguir en cada uno de los supuestos anteriormente mencionados.

Si se formasen dos grupos de segunda División, ascenderían automáticamente a la misma los equipos que en el grupo respectivo se hubiesen clasificado en 1.º o 2.º lugar y asegurarían su permanencia en tercera División los clasificados en los lugares siguientes hasta el 11.º inclusive. Con los que hubiesen alcanzado el tercer lugar de cada grupo, más los dos clasificados en 13.º y 1.º de segunda, se jugaría una prueba promocional, con puntos, a doble vuelta y en dos grupos, ascendiendo a la categoría superior los dos primeros de cada grupo.

Con los cuatro restantes, los 48 clasificados entre el 4.º y 11.º de cada grupo respectivo y 4 clubs elegidos por la Federación, teniendo en cuenta las dificultades de encaje, situación geográfica, condiciones de los campos, etc., se integrarán en los grupos de III División para la temporada siguiente.

En el caso contrario, es decir, si no adquiere carácter definitivo la formación de dos grupos de II División el ascenso se efectuará con las mismas normas que rigieron para la temporada 1947-48. Es decir, con el primero de cada grupo de III se jugará una «liguilla» para la clasificación final, en la cual los que ocupan el primero y segundo lugar ascenderían automáticamente a II.

Los equipos clasificados en 2.º al 3.º de su grupo inclusive, ganarían la permanencia en II División y los clasificados en 4.º o 10.º, jugarían a su vez por sistema de puntos a doble vuelta un torneo de reclasificación distribuidos en dos grupos de seis clubs, ganando la permanencia en la categoría los dos primeros de cada grupo.

También en este caso quedarían para la próxima temporada 5 clubs en III División, reunidos en cuatro grupos; 2 clubs descendidos de II División; los dos primeros clasificados en cada uno de los seis grupos de tercera, excepto los dos ascendidos a segunda; los dos primeros de cada uno de los dos grupos de torneo de reclasificación y cuatro clubs elegidos por la Federación, en la forma anteriormente indicada.

Esto es lo que está previendo de momento. Lo cual no quiere decir, por otra parte, que sea definitivo; toda vez que se trata de un acuerdo de la Federación, que naturalmente, puede ser revocado por otro acuerdo del mismo organismo.

De todas formas lo que parece seguro es que en la temporada 1949-50 no habrá más que cuatro grupos en III División desapareciendo de dicha categoría 28 equipos. Esperamos que la actuación de los mallorquines convierta esta parte del acuerdo en algo que por el lugar que ocupen en la clasificación, veza en absoluto de importancia.

**KID ZAMBOA**  
el formidable luchador portugués que se enfrentará al catalán Calvo

Es Salesa, sin duda alguna, el hombre que con más simpatías cuenta entre el público mallorquín, y todo ello es debido a que en todos los combates que ha disputado ha ofrecido maravillosas peleas, por ello es que se ha convertido en el ídolo del público mallorquín. Pero tememos por el ex campeón de Cataluña en la velada del próximo sábado, pero tememos no porque su rival sea de gran categoría, sino por aque-

llo de que pueda ser vencido. No existe la menor duda de que Cab Cashford, es uno de los mejores luchadores extranjeros que nos han visitado; por ello es que tememos por Salesa, si bien esperamos tener ocasión de ver un admirable combate, ya que se trata de dos buenos gladiadores.

La reunión tendrá lugar el sábado a las 10'30 de la noche en la Plaza de Toros.

## ESTA TARDE "Español" - "Llosetense" en L'oseta

Correspondiendo al programa de las Fiestas Patronales que se celebran en Lloseta, esta tarde se enfrentarán en dicha localidad los equipos España de Lluchmayor y Llosetense, disputándose una preciosa copa regala del Magnífico Ayuntamiento.

Este encuentro ha despertado interés extraordinario, pues la afición local considera este partido como una revancha después del triunfo del Llosetense hace once días en Lluchmayor. Uno y otro onces presentarán sus cuadros completos no siendo aventurado vaticinar una gran tarde de fútbol y un llenazo.

A continuación facilitamos las alineaciones probables de ambos onces.

ESPAÑA. — Parets o Monserrat; Manresa, Serra; Rigo, Vidal, Vidal (L.); Salvá (A.); Clar, Seguí, Amengual y Salvá (L.).

LLOSETENSE. — Ramón; Vidalonga, González; Eestard, Martí, Genestar; Barris, Canelles Escandell Ibáñez y Coll. — G. R.

El formidable luchador portugués que se enfrentará al catalán Calvo

Es Salesa, sin duda alguna, el hombre que con más simpatías cuenta entre el público mallorquín, y todo ello es debido a que en todos los combates que ha disputado ha ofrecido maravillosas peleas, por ello es que se ha convertido en el ídolo del público mallorquín. Pero tememos por el ex campeón de Cataluña en la velada del próximo sábado, pero tememos no porque su rival sea de gran categoría, sino por aque-

llo de que pueda ser vencido. No existe la menor duda de que Cab Cashford, es uno de los mejores luchadores extranjeros que nos han visitado; por ello es que tememos por Salesa, si bien esperamos tener ocasión de ver un admirable combate, ya que se trata de dos buenos gladiadores.

La reunión tendrá lugar el sábado a las 10'30 de la noche en la Plaza de Toros.

do el tercer lugar de cada grupo, más los dos clasificados en 13.º y 1.º de segunda, se jugaría una prueba promocional, con puntos, a doble vuelta y en dos grupos, ascendiendo a la categoría superior los dos primeros de cada grupo.

Con los cuatro restantes, los 48 clasificados entre el 4.º y 11.º de cada grupo respectivo y 4 clubs elegidos por la Federación, teniendo en cuenta las dificultades de encaje, situación geográfica, condiciones de los campos, etc., se integrarán en los grupos de III División para la temporada siguiente.

En el caso contrario, es decir, si no adquiere carácter definitivo la formación de dos grupos de II División el ascenso se efectuará con las mismas normas que rigieron para la temporada 1947-48. Es decir, con el primero de cada grupo de III se jugará una «liguilla» para la clasificación final, en la cual los que ocupan el primero y segundo lugar ascenderían automáticamente a II.

Los equipos clasificados en 2.º al 3.º de su grupo inclusive, ganarían la permanencia en II División y los clasificados en 4.º o 10.º, jugarían a su vez por sistema de puntos a doble vuelta un torneo de reclasificación distribuidos en dos grupos de seis clubs, ganando la permanencia en la categoría los dos primeros de cada grupo.

También en este caso quedarían para la próxima temporada 5 clubs en III División, reunidos en cuatro grupos; 2 clubs descendidos de II División; los dos primeros clasificados en cada uno de los seis grupos de tercera, excepto los dos ascendidos a segunda; los dos primeros de cada uno de los dos grupos de torneo de reclasificación y cuatro clubs elegidos por la Federación, en la forma anteriormente indicada.

Esto es lo que está previendo de momento. Lo cual no quiere decir, por otra parte, que sea definitivo; toda vez que se trata de un acuerdo de la Federación, que naturalmente, puede ser revocado por otro acuerdo del mismo organismo.

De todas formas lo que parece seguro es que en la temporada 1949-50 no habrá más que cuatro grupos en III División desapareciendo de dicha categoría 28 equipos. Esperamos que la actuación de los mallorquines convierta esta parte del acuerdo en algo que por el lugar que ocupen en la clasificación, veza en absoluto de importancia.

El formidable luchador portugués que se enfrentará al catalán Calvo

Es Salesa, sin duda alguna, el hombre que con más simpatías cuenta entre el público mallorquín, y todo ello es debido a que en todos los combates que ha disputado ha ofrecido maravillosas peleas, por ello es que se ha convertido en el ídolo del público mallorquín. Pero tememos por el ex campeón de Cataluña en la velada del próximo sábado, pero tememos no porque su rival sea de gran categoría, sino por aque-

llo de que pueda ser vencido. No existe la menor duda de que Cab Cashford, es uno de los mejores luchadores extranjeros que nos han visitado; por ello es que tememos por Salesa, si bien esperamos tener ocasión de ver un admirable combate, ya que se trata de dos buenos gladiadores.

La reunión tendrá lugar el sábado a las 10'30 de la noche en la Plaza de Toros.

Correspondiendo al programa de las Fiestas Patronales que se celebran en Lloseta, esta tarde se enfrentarán en dicha localidad los equipos España de Lluchmayor y Llosetense, disputándose una preciosa copa regala del Magnífico Ayuntamiento.

Este encuentro ha despertado interés extraordinario, pues la afición local considera este partido como una revancha después del triunfo del Llosetense hace once días en Lluchmayor. Uno y otro onces presentarán sus cuadros completos no siendo aventurado vaticinar una gran tarde de fútbol y un llenazo.

A continuación facilitamos las alineaciones probables de ambos onces.

ESPAÑA. — Parets o Monserrat; Manresa, Serra; Rigo, Vidal, Vidal (L.); Salvá (A.); Clar, Seguí, Amengual y Salvá (L.).

LLOSETENSE. — Ramón; Vidalonga, González; Eestard, Martí, Genestar; Barris, Canelles Escandell Ibáñez y Coll. — G. R.

El formidable luchador portugués que se enfrentará al catalán Calvo

Es Salesa, sin duda alguna, el hombre que con más simpatías cuenta entre el público mallorquín, y todo ello es debido a que en todos los combates que ha disputado ha ofrecido maravillosas peleas, por ello es que se ha convertido en el ídolo del público mallorquín. Pero tememos por el ex campeón de Cataluña en la velada del próximo sábado, pero tememos no porque su rival sea de gran categoría, sino por aque-

llo de que pueda ser vencido. No existe la menor duda de que Cab Cashford, es uno de los mejores luchadores extranjeros que nos han visitado; por ello es que tememos por Salesa, si bien esperamos tener ocasión de ver un admirable combate, ya que se trata de dos buenos gladiadores.

La reunión tendrá lugar el sábado a las 10'30 de la noche en la Plaza de Toros.

Correspondiendo al programa de las Fiestas Patronales que se celebran en Lloseta, esta tarde se enfrentarán en dicha localidad los equipos España de Lluchmayor y Llosetense, disputándose una preciosa copa regala del Magnífico Ayuntamiento.

Este encuentro ha despertado interés extraordinario, pues la afición local considera este partido como una revancha después del triunfo del Llosetense hace once días en Lluchmayor. Uno y otro onces presentarán sus cuadros completos no siendo aventurado vaticinar una gran tarde de fútbol y un llenazo.

A continuación facilitamos las alineaciones probables de ambos onces.

ESPAÑA. — Parets o Monserrat; Manresa, Serra; Rigo, Vidal, Vidal (L.); Salvá (A.); Clar, Seguí, Amengual y Salvá (L.).

LLOSETENSE. — Ramón; Vidalonga, González; Eestard, Martí, Genestar; Barris, Canelles Escandell Ibáñez y Coll. — G. R.

**PISCINA C. N. PALMA**  
HOY MIERCOLES A LAS 7'30 TARDE Y MAÑANA JUEVES, A LAS 10'30 NOCHE  
GRANDES FESTIVALES INTERNACIONALES DE NATACION  
**Paris Université Club - C. N. Palma**  
A continuación verbenas amenizadas por las orquestas **BAHIA y CONSTELACION**  
Servicio de bar y restaurante a cargo de «Bar Jordá»  
A la terminación de estos festivales habrá un servicio extraordinario de autobuses

**Grandes fiestas en Santa Margarita**  
Hoy a las 10 de la noche  
**Grandiosa Verbena**  
Orquesta Trocantes  
amenizada por la tan aplaudida Orquesta Trocantes  
con su conjunto y el popular cantor **Gelabert**  
Todos a bailar y a disfrutar de esta insuperable Verbena

**MARCA**  
DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA  
NOTA DEL C. D. ATLETICO BALEARES  
Debido a las reformas efectuadas en el campo de Son Canals se advierte a los socios y público en general que para el ascenso de forma deberán efectuarse de la siguiente forma:  
ENTRADAS PREFERENCIA  
PASES E INVITACIONES por calle de Jaime III.  
SOCIOS por la calle de que hasta ahora había sido la entrada General.  
ENTRADA GENERAL por calle de Martínez de Esava o sea la siguiente a la calle de Sur.

**fotos**  
SEMANARIO GRATUITO DE MÁXIMA ACTUALIDAD

EN 1.ª FILA...

De la final del Campeonato de Bailes Modernos en «Rosales»...

En sesión privada se celebró con éxito la actuación...

En la Plaza de Gomila el concierto que se celebró...

Los diminutos integrantes del quinteto «Los Caporales»...

Ayer debutó con éxito en el teatro Virginia Jorge Gallarzo...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

espectáculos en Baleares

EN «PINOS» TENDRA LUGAR MAÑANA LA DESPEDIDA DE MIGUEL DE VILLA

«Pinos» el local que a lo largo de la temporada ha venido ofreciendo los programas más sensacionales...

Para tal fiesta de homenaje y verdadera despedida de Miguel de Villa se cuenta con los conjuntos «Boleró» con su cantor Juan Nadal y Juanito Valls...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

En el concurso de «Trebols» han tenido una brillante actuación...

Guía y Espectador

Cines

ACTUALIDADES Desde las 4: Imágenes, Complementos y Noticias.

AVENIDA Desde las 3:15 45: «Vivir en paz» con Aldo Fabrizi y Mirrella Monti...

ASTORIA PROTECTORA METROPOL Desde las 4: 3:15 «Torturas» con Stil Jarrel y Alf Kjellin...

BORN CAPITOL E HISPANIA Desde las 3:15 4 y 3: «María Luisa» por Heinrich Gretlen...

MODERNO Desde las 3:30: «El prisionero del castillo de Iff» y «La venganza de Montecristo».

PRINCIPAL Desde las 3:30: «María Antonieta» por Norma Shearer y Tyrone Power...

ORIENTAL Desde las 3: «Un hombre de negocios» y «Aquella noche en Río» en tecnicolor.

RIALTO Desde las 4: «Sinfonía del negro» y «Callejón sin salida».

...VUELVE Rita HAYWORTH

Palacio AVENIDA

TEATRO Lirico

PRESENTARAN Mañana jueves UNA HISTORIA ROMANTICA, SENTIMENTAL Y DE SACRIFICIO HUMANO

Pequeños hombres

Adaptación de la famosa novela de LOUISE MAY ALCOT «LITTLE MEN»...

En el mismo programa LA FASCINANTE JANE RUSSELL...

Esclava de un recuerdo

Vivir en paz

Genoveva de Brabante

Variedades

TITOS Todos los días tarde y noche actuación de Miguel Vicens y su conjunto con Marujita Munar...

VIRGINIA CLUB Hoy actuación de Jorge Gallarzo, con la orquesta «Musilandia».

PINOS Actuación de Miguel de Villa y su Orquesta Típica y «Ritmo y Melodía».

EL CORTIJO Todos los días tarde y noche actuación de Charito Moreno y otras atracciones con la orquesta «Marfil».

«La mies es mucha»

ES EL TITULO DE UNA NUEVA PELICULA DE SAENZ DE HEREDIA

Madrid 7.—Cor. asistencia de destacadas autoridades eclesíasticas, representación de la Obra Pictórica de las Misiones...

Han prestado su concurso para esta película escritores y artistas del cine español.— Cifra.

ACTUALIDADES Se estrenó un interesante documental de la II Etapa de la Olimpiada de Londres.

Figuran en la misma datos para la historia del deporte. — En Wembley escenario de las grandes jornadas.—El equipo argentino y los participantes españoles...

PRESENTARAN Mañana jueves UNA HISTORIA ROMANTICA, SENTIMENTAL Y DE SACRIFICIO HUMANO

Forastero GANANG MUEBLES OBJETOS ANTIGUOS OCASION SALAS. 38

Relojes pulsera a plazos QUILLET - P.º Generalísimo, 50 bis

MUJERES

OFRECERA Próximo viernes Un estreno vibrante de emoción y realismo

FOSCO GIACHETTI EL SOL DE MONTECASSINO

Fe heroica inquebrantable ante las tentaciones del mundo y de la carne

HOY Tortura - Historia de un gran amor PROYECCIONES SIMULTANEAS

Convenio cinematográfico entre España y Argentina

HA SIDO FIRMADO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián 7. — La Oficina de Información diplomática comunicó que en el Ministerio de Asuntos Exteriores ha tenido lugar la firma del Acuerdo Hispánico argentino sobre intercambio cinematográfico...

El acuerdo firmado tendrá la duración de un año, a partir del día de su firma, y se entenderá automáticamente prorrogado por períodos de un año...

Se presentaron seis concursos, escasos número comparado con el desbordante de bellas señoritas que asistieron a la gala.

Se concedió meda hora de tiempo a la concurrencia para que fueran depositando los votos en las urnas...

Por apastante mayoría de votos fue elegida la señorita Margarita Martorell Fullana, de 18 años de edad...

El título de Primera Dama de Honor correspondió a la concursante número 6, señorita Carmen Serra Serra...

La señorita que ostentaba el número tres, fue muy aplaudida al ser solicitada al micrófono...

Entre un tumulto de felicitaciones apenas pudimos aproximarnos a la señorita Martorell Fullana, ganadora del primer premio (1.500 pesetas)...

Que le sean muy provechosos y que encuentre la Reina del Comercio 1948 un príncipe que corresponda a su rutilante belleza...

Q. C.

FINAL DEL CAMPEONATO DE BAILES MODERNOS EN «ROSALES»

Anoche se celebró en los jardines de «Rosales» la final del Campeonato de bailes modernos que había despertado enorme expectación...

La actuación de los dos finalistas fue seguida con el mayor interés por el público que aplaudió sus actuaciones.

La fiesta del Comercio

Se celebró anoche en el Teatro Lirico

Fue proclamada

Reina del Comercio 1948, a rto. Margarita Martorell

Anoche se celebró en el Teatro Lirico la fiesta del Comercio, que resultó un magnífico suceso. El teatro, rebosante de juventud, presentaba brillante aspecto.

Se presentaron seis concursos, escasos número comparado con el desbordante de bellas señoritas que asistieron a la gala.

Se concedió meda hora de tiempo a la concurrencia para que fueran depositando los votos en las urnas...

Por apastante mayoría de votos fue elegida la señorita Margarita Martorell Fullana, de 18 años de edad...

El título de Primera Dama de Honor correspondió a la concursante número 6, señorita Carmen Serra Serra...

La señorita que ostentaba el número tres, fue muy aplaudida al ser solicitada al micrófono...

Entre un tumulto de felicitaciones apenas pudimos aproximarnos a la señorita Martorell Fullana, ganadora del primer premio (1.500 pesetas)...

Que le sean muy provechosos y que encuentre la Reina del Comercio 1948 un príncipe que corresponda a su rutilante belleza...

Q. C.

FINAL DEL CAMPEONATO DE BAILES MODERNOS EN «ROSALES»

Anoche se celebró en los jardines de «Rosales» la final del Campeonato de bailes modernos que había despertado enorme expectación...

La actuación de los dos finalistas fue seguida con el mayor interés por el público que aplaudió sus actuaciones.

Realizada la votación, se procedió inmediatamente al escrutinio, cuyo resultado no podemos dar en este número debido a la avanzada hora en que terminó...

RIALTO Mañana OTRO SENSACIONAL ESTRENO

Claudia ESPOSA MODERNA

La conquista de un reino

ORIENTAL Mañana

Antonia del hogar

MODERNO Mañana ESPECTACULAR PROGRAMA

Muerto en vida

EL GRAN MICHEL

BORN CAPITOL HISPANIA HOY Segundo programa extraordinario Un estreno sensacional

MARIA LUISA

por HEINRICH GRETLEN LA PELICULA QUE ASOMBRO AL MUNDO POR SU IDEALIDAD Y VERISMO

Además un reestreno portentoso

Cartas a mi amada

por la famosa pareja Jennifer Jones - Y - Joseph Cotten

UN PROGRAMA QUE VERA TODO PALMA

EXITO JORGE GALLARZO el mejor cantor español Todos los días en

Virginia Club PROXIMO VIERNES Gran Noche Mejicana

NOTA: Todos los días laborables con atracciones, entrada con consumición 6 pesetas

Palacio AVENIDA

TEATRO Lirico

PRESENTARAN Mañana jueves UNA HISTORIA ROMANTICA, SENTIMENTAL Y DE SACRIFICIO HUMANO

Pequeños hombres

Adaptación de la famosa novela de LOUISE MAY ALCOT «LITTLE MEN»...

En el mismo programa LA FASCINANTE JANE RUSSELL...

Esclava de un recuerdo

Vivir en paz

Genoveva de Brabante

Palacio AVENIDA

TEATRO Lirico

PRESENTARAN Mañana jueves UNA HISTORIA ROMANTICA, SENTIMENTAL Y DE SACRIFICIO HUMANO

Pequeños hombres

Adaptación de la famosa novela de LOUISE MAY ALCOT «LITTLE MEN»...

En el mismo programa LA FASCINANTE JANE RUSSELL...

Esclava de un recuerdo

Vivir en paz

Genoveva de Brabante

TEATRO PRINCIPAL

Jueves EL MEJOR PROGRAMA DEL AÑO DOS FILMS EXTRAORDINARIOS

La gran producción FOX

Quien mató a Wyky

y reestreno de la gran producción PARAMOUNT

La vida íntima de Julia Norris

—POR—

Olivia de Havilland

UN PROGRAMA MONSTRUO

PROYECCIONES SIMULTANEAS

Protectora METROPOL

